



# Khutba Jummah

HADHRAT MUHYI-UD-DIN AL-KHALIFATULLAH  
*Munir Ahmad Azim*

21 Juillet 2017  
(26 Shawwal 1438 AH)

Après ki li fine salué tous so bane disciples (et tous bane Musulmans) entier le monde avec le Salaam - la Salutation de paix dans l'Islam - Hazrat Khalifatullah (atba) fine lire Tashahhud, Ta'uz, Surah Al Fatiha, et ensuite li fine axé so Khutba lor « **Commentaire de Surah At-Tin (Ch.95) - 2<sup>ème</sup> Partie** »:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞ وَالتَّيْنِ وَالتَّيْتُونَ ۞ وَطُورِ سَيْنِينَ ۞ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۞ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۞ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۞ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۞ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ ۞ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَكِيمِينَ ۞

1. Bismillah-ir-Rahmaan-ir-Rahiim.
2. Wat-Tiini waz-Zaytuuni,
3. Wa Tuuri siiniina,
4. Wa haazal-Baladil-'amiin,
5. Laqad khalaqnal-'insaana fiii 'ahsani taqwiim,
6. Summa radadnaahu 'asfala Saafiliin,
7. 'Illal-laziina 'aamanu wa 'amilus-saalihaati falahum 'ajrun ghayru mamnuun.
8. Famaa yukazzibuka ba'-du bid-Diin?
9. 'Alay-sallaahu bi-'Ahkamil-haakimiin?

« Au nom d'Allah, Le Très Gracieux, Le Très Miséricordieux; Par figue et zolive, Par Montagne Sinaï, Et par sa la ville en sureté là, Nous fine vraiment créer dimoune dans ene plus joli forme, Mais ensuite Nous retourne li dans fond, le plus bas, Excepté bane ki gagne la foi et faire le bien, Parski sa bane là pour gagne ene récompense sans arrêt. Pour ki raison, après sa, to refuse accepter ki pou ena jugement? Eski c'est pas Allah Le plus sage des juges? » **(Et touzour, à la fin, nous réponne: Bala! Wa ana ala Zaaleka minash Shahideen - « Oui, Moi aussi mo parmi bane ki témoigne de sa »).** (At-Tin 95: 1-9).

Aujourd'hui, par la grâce d'Allah mo pé contigne le Khutba ki mo ti faire Vendredi dernier lor le Surah At-Tin. Mo ti explique zot lor le premier verset, lor Figue et z'Olive et aujourd'hui mo contigne mo explication lor le reste de so bane versets.

### **3.Wa Tuuri siiniina**

*Par Montagne Sinaï*

C'est lor Montagne Sinaï ki Hazrat Moosa (as) fine recevoir *Tawraat* (Torah), la loi divine - plus particulièrement les dix commandements - ki fine révélé pour bane Juifs, et à sa moment kot li fine recevoir la révélation divine, Allah fine rende Li visible à Hazrat Musa (as) en forme d'ene la Lumière éclatante. Mais bane Juifs pane reste fidèles à bane commandements d'Allah et zot fine désobéir Allah. Zot fine paye so conséquences et zot pou contigné paye so conséquences pour sa désobéissance envers Allah là. Sa c'est ene leçon pour nous tous - kan Allah envoie So bane commandements pour nous, en l'occurrence, nous ena le Quran - à chaque fois ki ene réformateur vini pour ré-amène l'enseignement là, alors faudé pas pas quitte sa chemin propre là ki pour amène ou vers le salut de ou l'âme, sinon, si ou pas faire sa et ou tourne lédos avec bane manifestations, signes et commandements d'Allah, ou conséquences pou vine bien grave.

Et puis prochain verset, Allah dire:

### **4.Wa haazal-Baladil-'amiin,**

*Et par sa la ville en sureté là.*

Péna aucaine doute ki « *sa la ville en sureté* » là c'est *Makkah* (la Mecque). Même dans l'époque kot dimounes ti pé prié bane idoles, la Mecque ti déjà ena ene réputation d'ene l'endroit sacré et dimounes ti pé respecter sa place là et personne pas ti pé la guerre dans sa l'entourage là. Malgré so l'aspé sacré ki ti existé même à l'époque de Hazrat Ibrahim (as), malgré tous sa là, c'est sa même la ville là, so bane habitants ki ti persécute le plus grand de bane prophètes, nous bien-aimé prophète Hazrat Muhammad (saws), ki à cause sa bane persécutions là, ti bizin quitte so la ville natale et alle réfugié li dans la ville de Madina, ki li fine adopter avec grand cœur, et c'est sa même la ville là ki la ville pli sacré après Makkah.

Alor, Hazrat Muhammad (saws) en compagnie avec Hazrat Abu Bakr Siddiq (ra) et par la suite bane les autres compagnons (ki sorti) de la Mecque zot fine alle cherche refuge dans Médine afin ki zot évite sa bane persécutions atroces ki bane Mecquois ti pé fer lor zot. Parski bane Mecquois, kan Hazrat Muhammad (saws) ti révendiqué ki li ene Envoyé d'Allah, bane là ti envie touye li. Zot ti penser ki si zot touye li, alor zot pou capave fini l'Islam. Couma sa parole là dire: « *Nul n'est prophète en son pays!* » Mais Allah fine renverse la situation plus tard et fine donne victoire à So bien-aimé prophète (saws) kan Allah fine faire So prophète (saws) rentre dans la Mecque avec l'honneur et ki li fine réussi faire le pèlerinage sacré et la plupart de sa bane même dimounes ki ti persécute li là fine converti à l'Islam et lotte partie fine accepter so présence parmi zot sans ki zot rode sikane avec li (le Saint Prophète (saws)).

Kan sa moment de gloire là fine vini, Makkah fine ré-gagne so l'honneur d'être ene vrai place sacré et kot la Ka'aba fine ré-gagne so splendeur kot tous bane idoles ki ti exister avant dans sa bane places là, tous fine disparaite, et c'est l'unicité d'Allah ki fine brillé dans lécoeur de sa la ville sacré là. C'est sa la beauté de l'histoire de la Mecque, kot avec l'Islam, li fine ré-gagne so dignité et l'honneur et aucaine *Shirk* pane touche li et Allah fine sanctifié (purifié) li et ziska azordi sa place là contigner être ene lieu kot bane dimounes ki vraiment sincères envers Allah gagne la miséricorde et le pardon d'Allah parski zot sacrifié zot dans le chemin d'Allah kan zot alle fer Hajj. Assurément c'est Allah en vérité ki juge *Imaan* (la foi) et lékaire ene dimoune!

Prochaine verset, Allah dire:

### **5.Laqad khalaqnal-'insaana fiii 'ahsani taqwiim,**

*Nous fine vraiment créer dimoune dans ene plus joli forme.*

« *Taqwiim* » veut dire: forme, moule, nature, symétrie, constitution. Péna aucaine faute ni aucaine défaut dans création d'Allah. Allah fine parfaire l'homme dans ene nature plus pure et meilleur ki So bane lézot créatures. En résultat de sa, l'homme de so côté, li so devoir pour préserve sa forme là et cultive bane bon caractère et manière ki pour parfaire sa forme là couma Allah ordonne nous dans Quran:

**« Dirige tout to lécorps vers la religion avec toute sincérité - la religion naturelle ki Allah fine donne dimounes. Pas ena changement dans création Allah. Sa, c'est la religion correcte, mais la plupart dimounes pas conner (pas comprend). »** (Ar-Roum 30: 31).

Allah fine créer l'homme dans ene tel façon ki li gagne la capacité pour réfléchi et contrôle li d'après bane l'instructions d'Allah. Kan Allah fine faire li sa faveur là, Allah fine donne li

(l'homme) en position supérieur même plisse ki bane anges, parski bane anges ti recevoir commandement pour courber devant li (l'homme - Adam (as)) et pou obéir li. Mais l'homme en temps ki administrateur de so propre la vie bizin servi de so propre volonté et de so l'intelligence pour servi bien sa faveur (sa l'intelligence, proximité avec Allah etc.) ki Allah fine faire lor li et li tire profit de sa afin ki Allah content avec li et à travers so bane bon actions, so degré dans lizié d'Allah augmenté. Mais par contre, si li mal servi bane kitchoses, bane facultés ki Allah fine donne li, alor so l'état risqué vine pli pire ki bane zaimo même et kot li perdi Allah et tous bane faveurs ki li capave gagner si li ti sincère envers Allah.

Couma Allah même dire dans Quran:

**« Excepté bane ki gagne la foi et faire le bien, parski sa bane là pour gagne ene récompense sans arrêt. »** (At-Tin 95: 7).

**« Mais meilleur couverture c'est chemin droite. Sa, ene signe Allah. Peut-être ki zot va réfléchi lor là. »** (Al-Arraf 7: 27).

Prochain verset, Allah dire:

## **6. Summa radadnaahu 'asfala Saafiliin**

*Mais ensuite Nous retourne li dans fond, le plus bas.*

Alor sa verset là faire nous comprend ki si l'homme révolté contre Allah, kan li rejette So bane commandements (instructions), et si li préfère contigné faire le mal et attache li-même plisse avec bane kitchose de sa lémonde là au lieu d'Allah, alor li pour par so propre faute abaisse so propre condition morale et spirituel kot li pou révine à l'état d'animal ki bien répugnant (détestable) dans lizié d'Allah et kan Allah pour jugé, le Jour du Jugement, pas pour ena ene plus Juste Juge ki nous Créateur et sa jour là - na péna aucaine doute ki li pou vini ene jour - kot sakaine ena so compte ki li pou ena pou rendu devant Allah.

Et puis, Allah dire:

## **7. 'Illal-laziina 'aamanu wa 'amilus-saalihaati falahum 'ajrun ghayru mamnuun.**

*Excepté bane ki gagne la foi et faire le bien, parski sa bane là pour gagne ene récompense sans arrêt.*

Alor d'après sa verset là, Allah (swt) pé faire nous comprend sa bien ki si ene dimoune améliore zot condition (conduite) et suive bane l'instructions d'Allah et kan Allah envoie ene Messenger pour revivre So bane l'enseignements (Quran) perdu, zot accepter sa

message là, alor Allah fine réserve ene destinée vraiment extraordinairement joli pou zot, kot zot l'état morale et spirituel augmenté et zot conditions améliorer parski zot fine obéir Allah et So bane Messagers. Pour sa bane qualité dimounes là, zot récompenses pou éternel kot Allah et zot commence gagne zot récompense lor sa la terre là-même.

Prochaine verset, Allah dire:

## 8. Famaa yukazzibuka ba'-du bid-Diin?

*Pour ki raison, après sa, to refuse accepter ki pou ena jugement?*

«*Toi* » ici capave faire référence au Saint Prophète (saws) ou à l'humanité en entier. « *Après sa* » veut dire, ki après ki fine faire ou clairement comprend ki c'est Allah ki fine créer l'homme pour ki li vine sincère, pure et véridique, pour ki li capave vivre correctement (bien) dans la société et pour faire l'homme comprend ki c'est Allah ki guide l'homme et tous dimounes. Sa ki révolté contre So bane commandements et ki rejette So bane signes, l'ordres, manifestation divines, messagers, Li pour puni zot et pour abandonne zot dans sa la vie là-même et dans *Aakhérat* (la vie future).

Ena ene verset dans Quran kot Allah pé adresse bane croyants. Allah dire:

**« Ô bane croyants, pas prend comme alliés dimounes ki ena colère Allah lor zot. En fait, zot pas ena aucaine l'espoir dans la vie future pareil couma bane non-croyants dans tombe pas capave espère nannié. »** (Al-Mumtahana 60: 14).

À la lumière de sa verset là, Allah pé faire l'humanité entier conné ki pour ena ene Jugement et tous dimounes ena ene compte pou render, ki li ene croyant ou ene non-croyant et dans sa verset là, Allah pé faire bane croyants comprend ki faudré pas prend comme alliés, bane dimounes ki fine tourne lé dos avec bane signes d'Allah et kot zot aussi fine attire la colère d'Allah lor zot. Pour ki raison zot tourne lé dos avec Allah? Zot pas penser ki zot ena ene Jugement pour rendu avec Allah? C'est sa ki Allah pé dire ki pour sa qualité dimounes là péna aucaine l'espoir pour zot dans la vie future. Zot pareil couma bane non-croyants, comme-ci dirai péna aucaine différence entre zot et bane non-croyants.

En dernier lieu, Allah dire:

## 9. 'Alay-sallaahu bi-'Ahkamil-haakimiin?

*Eski c'est pas Allah Le plus sage des juges?*

Allah Li récompense ene dimoune pour tous so bane bon actions même pli petit ki ene atome et Li puni aussi pour tous ou bane mauvais actions même le plus petit. Alor, c'est sa

même faveur ki l'Islam fine gagner ki Allah fine établir pour bane croyants 5 fois Namaz par jour et accompagner avec sa, zot ena aussi bane récitation du Saint Coran et Zikr ki zot faire. Allah conné très bien ki nous, l'homme, nous bien faible. Donc, bane ki droite et juste, zot péna nannié pour craindre (prend tracas); c'est seulement bane ki tourne lé dos avec l'instructions, signes d'Allah et So bane Messagers, c'est zot ki pour gagne ene punition sévère ki pour vine de côté d'Allah et zot punition, pour ene punition ki duré éternellement et zot pas pour capave sapé de sa qualité punition là!

Ena ene verset dans Quran kot Allah dire:

**« Bane ki pas ena la foi, barre chemin Allah et écarte zot avec le prophète, après ki le droit chemin fine bien explique zot, pas pour faire Allah aucaine tort. Mais Li pour enlève tout valeur de zot action. »** (Muhammad 47: 33).

Et ou trouver avec l'arrivée d'ene Messenger, et bane manifestations divines ki ou alle conne vrai visage d'ene dimoune, couma ena certaine maladie dans zot lé cœur, c'est avec manifestation divine ki sa bane maladie là manifester. Couma Allah même dire dans ene verset Quran:

**« Eski bane ki ena ene maladie dans zot lé cœur penser ki Allah pas pour faire paraite zot la haine? »** (Muhammad 47: 30).

Et Allah dire ki zamais Li pas pou pardonne zot et zot mort sans la foi. Parski zot suive séki mette Allah en colère et zot détester séki faire Allah plaisir et alor Allah enlève tout valeur de séki zot fine faire. Tandique bane croyants, kan zot tende sa verset là: **'Alay-sallaahu bi-'Ahkamil-haakimiin?** - *Eski c'est pas Allah Le plus sage des juges?* Bane croyants réponde: **Bala! Wa ana ala Zaaleka minash Shahideen** - **« Oui, Moi mo parmi bane ki témoigne ki c'est bien Toi O Allah Le meilleur des Juges et ki sa religion ki To fine donne nous là c'est ene religion de vérité, ki pour triomphe lor tous bane les autres religions. »** Insha-Allah.

Alor, O mo bane disciples et tous mo bane frères et sœurs musulmans, nous fine témoigne de la grandeur d'Allah, et nous fine témoigner ki sa, c'est ene la religion de vérité ki Allah fine donne nous. Alor, eski nous pou laisse sa religion là écraser, eski nous pou renonce à nous promesse ou eski nous bizin faire tout pou tout pour faire plaisir Allah et ré-établir So l'unicité par nous bane zéffore. Même ene ti zéffore ena grand valeur dans lizié d'Allah. Insha-Allah, ki tous bane musulmans réalise sa, et nous purifier nous-mêmes par nous bane bons *Niyyat* (l'intentions) et actions et nous donne le meilleur l'exemple pour l'humanité. *Insha-Allah, Ameen.*